

Poesias

Autor(en): **Sonder, P.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **52 (1938)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-208382>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Poesias da Dr. P. Sonder

Darscheder cantonal, Salouf

En mang

I' cunashev' en mang, plagn fodas, brign,
Sfandia, e prest struptgia da vurdar,
Ma bèl tutegna, cur 'tgi èl, paztgaint,
Mai na calava an sies operar.

El dav' adegna agls oters cun chito,
E cun premura èl taglev' igl pang
Per nous unfants, pansond igl pi davos
Ved sies basigns, chèl tger e nobel mang.

I' vei èl anc savens durant la notg,
Scu tar gl' ampren addia plagn dolour,
An semma peglial lom igl mies mang dretg
E stranscha chèl an si' *matern' amour*.

Consolaziung

Schi er igl mond at sbetta
E grossas spegnas sterna,
Mai lascha or dad igl
La tia vanteir' eterna.

Ni gretta ni anvelgia
Duessan tè rantar,
Suleta la careza,
So cuntantentsch' at dar.

Digl far digls concarstgangs
Betg laschat surplidar,
Adegna la buntat
Dess rigier ties cunfar.

Igl bung victorisescha
 Sur mal e schletadat,
 Schi tras la stgir' erour
 Sclarescha la verdat!

Passo!

Igls sens farmos cun sies sunar,
 Igls lefts saros cun sies clamar; —
 Ma er la buca freida, metta,
 Savens bungs plets a nous tarmetta!

Banadiziung

(Canzung per infants.)

Digl gi repos' igl unfantet,
 La mamma ainten bratsch igl tigna,
 Digl sontg parveis en anghalet
 Pertgira èl dasper la tgigna.

Dasper igl letg chiet èl stat
 Anfign tar l'alva sen igl spei,
 Avant tgi eir en bitsch igl dat,
 Igl unfantign an sen s'anrei.

November

Tot veida la prada,
 Las plantas sfiglidas,
 Sprivadas da totta parada. —
 Grisch è la vallada
 E freid' e sblitgida,
 Digl segn dalla mort l'è nudada.

Cler gligna

Am para scu igl tschiel
 La tera vess bitschia,
 Ed ella dormulenta
 Digl tschiel vess sasimgia.

Igl vent vo tras la prada,
 Las speias sabalantschan,
 Igl firmamaint stellia,
 Ils gôts mievel tschantschan.

Ad ôt, ad ôt, mies spiert
 Sadolz' an losch sgular
 Davent digl li terrester
 Cun serious pansar. —

Igl eremit

O vea, te notg, confiart digl mond,
 Chiet sarasas sur igl gôt;
 Gio durmantos èn tot igls vènts
 Angal igl paster anc segl ôt
 Cantond digl «Ave» la canzung:
 A Dia gloria e grond lod.

Scu neivlas passan spert igls onns
 Am laschan mè tot isoło;
 — Cò vign la notg am confortont
 Mè pover, pover banduno
 Cur' tg' ia ses tot panserous
 Dagl mond antier gio amblido.

Confiart digl mond, te tgera notg,
 Igl de am ò schi stanclanto;
 O lascham ossa reposar
 An ties ravogl tot stgiranto
 Anfign tgi igl perpeten de
 Dagl mies repos am desda se.

Tristezza

Ja pass sulet tra'agl gôt
Tot terglischant scu ôr,
Pudess bargeir dad ôt,
Schi or da fons igl cor.

Igl ramurar digl pegn
Sunond vo tras la val
Mieval, doltsch e fegn,
Scu d'en lontan ual.

Igl cler digl de — passo,
Igl mond è schi chiet,
Ja stung anc dei alò,
Tot panserous, sulet. —